Interviewee: Vera Lechky born in 1925, in the village of Osytnyazhka, Novomyrhorod raion, Kirovohrad oblast.

Interviewer(s): Ariadna Ochrymovych, Orest Zakydalsky

Date: November 12, 2009

Description: Bogdana Torbina

00:00:34 – Interviewee introduces herself.

00:00:58 – Interviewee describes the size and demographic of her village.

00:01:26 – Interviewee talks about the social class status of her family.

00:01:28 – Interviewee states that her family was subjected to dekurkulization and deported to Siberia.

00:01:42 – Interviewee explains that since her brother's father-in-law was a communist, they were able to create fake documents saying that they were not Kurkuls.

00:01:55 – Interviewee talks about moving to the Russian city of Rostov in 1929.

00:02:47 – Interviewee describes life and work in Rostov.

00:03:39 – Interviewee recalls that in 1932 her brother, who had remained in Ukraine, sent her family a letter advising them to stay in Rostov for at least another year due to the famine.

00:04:02 – Interviewee explains that her family returned to Ukraine despite her brother's warning.

00:05:18 – Interviewee recalls seeing a lot of starving people at the train station in Kyiv.

00:05:56 – Interviewee remembers her neighbours begging her family for food.

00:06:48 – Interviewee recalls her mother selling her valuables in exchange for food.

00:07:07 – Interviewee says that her mother died after catching a cold.

00:07:55 – Interviewee talks about how her neighbours died of hunger.

00:08:16 – Interviewee describes what people ate during the Holodomor.

- 00:08:51 Interviewee recounts a story about the only surviving daughter of her neighbour's family.
- 00:09:49 Interviewee tells a story of how her neighbour's daughter, Valentinka, was kidnapped and killed for food.
- 00:12:25 Interviewee talks about collecting stalks of wheat.
- 00:14:50 Interviewee mentions feeling hungry.
- 00:15:46 Interviewee mentions her siblings' ages during the Holodomor.
- 00:16:42 Interviewee states that all of her siblings survived the famine.
- 00:16:48 Interviewee recalls her brother taking care of her and her sisters.
- 00:18:31 Interviewee describes what she ate during the famine.
- 00:19:44 Interviewee recalls being chased away for collecting stalks of wheat.
- 00:20:05 Interviewee discusses mortality in her village.
- 00:22:29 Interviewee reiterates that her family returned to Ukraine in the middle of the Holodomor.
- 00:23:32 Interviewee recounts how the Germans took her to Austria.
- 00:24:53 Interviewee describes the destruction of the village church.
- 00:25:51 Interviewee discusses anti-religion propaganda in her school.
- 00:27:27 Interviewee talks about her extended family.
- 00:30:19 Interviewee recalls witnessing hungry and dead people at the Kyiv train station.
- 00:32:01 Interviewee says that the sisters who killed her neighbour's child for food were arrested and were never seen again.
- 00:32:44 Interviewee explains that her neighbour's last surviving daughter, Hanusia, was murdered for food as well.
- 00:34:07 Interviewee discusses mass burials.
- 00:35:49 Interviewee talks about the brother who decided to stay in Russia.
- 00:36:43 Interviewee mentions a pond in her village where people would go to fish.

- 00:39:31 Interviewee recalls people rebelling against the regime.
- 00:41:32 Interviewee recounts her brother stealing wheat from the kolhosp.
- 00:43:17 Interviewee recalls a story of a village boy being punished by a brigadier for collecting beets.
- 00:45:35 Interviewee states that the most difficult time during the Holodomor was the day her mother died.
- 00:46:46 Interviewee talks about developing fear of spirits and paranoia after the death of her mother.
- 00:48:16 Interviewee recalls seeing her friend's mother after she hung herself.
- 00:49:44 Interviewee explains that she was hungry the entire time.
- 00:49:55 Interviewee talks about begging her siblings for food.
- 00:50:52 BREAK IN INTERVIEW
- 00:50:55 Interview about Holodomor ends.
- 00:51:15 Interviewee mentions that she moved to a different village, Tishkivtsi, after returning from Germany.
- 00:52:00 Interviewee recalls Germans coming to her village on June 22nd.
- 00:58:32 Interviewee describes the villagers' reactions to German occupation.
- 00:59:36 Interviewee talks about being forcefully taken to Austria.
- 00:59:39 Interviewee talks about her brothers during German occupation.
- 01:01:25 Interviewee describes working in Austria.
- 01:01:39 Interviewee recalls her journey to Austria.
- 01:03:24 Interviewee describes coming to the city of Vilher and being assigned work.
- 01:03:32 Interviewee says that she was assigned to work at a pub.
- 01:03:55 Interviewee explains how Ukrainians from different parts of Ukraine were treated in Austria.
- 01:07:29 Interviewee recalls hearing about Europeans going to Canada and America for work.

- 01:12:34 Interviewee describes working at a factory.
- 01:14:05 Interviewee talks about coming to Canada in 1947 as part of a year-long housework contract.
- 01:15:25 Interviewee talks about getting married in Canada in 1949.
- 01:16:08 Interviewee mentions that she visited Ukraine as a tourist for the first time in 1969 but that tourists were not allowed in the villages.
- 01:16:44 Interviewee mentions being looked down on for moving to Canada when she visited her family in Ukraine.
- 01:17:31 Interviewee returns to her discussion of her visit to Ukraine as a tourist for the first time.
- 01:18:08 Interviewee describes her second visit to Ukraine.
- 1:23:06 End of Interview.